

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 15 (1944)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Thurgauischen Kantonsspital Münsterlingen ist auf 1. März 1944 die Stelle einer

Diätassistentin

neu zu besetzen. Gut ausgebildete und praktisch erfahrene Bewerberinnen wollen sich unter Beilage von Zeugnissen und Angaben ihrer Ansprüche melden bei der Direktion des Kantonsospitals Münsterlingen (Thg.)

Gesucht nach Bern in größeres Spital tüchtige

Köchin

zur hauptsächlich **Führung der Diätküche** und Stellvertretung des Küchenchefs. - Erforderliche Kenntnisse und Fähigkeiten: Tätigkeit in Großküche, gute Vorkenntnisse der Diätküche, selbständige Arbeit, Dispositionsfähigkeit, gute Umgangsformen für Verkehr mit Personal. Es handelt sich um Dauerstelle. Lohn nach Übereinkunft.

Offerten mit Zeugniskopien, Referenzen und wenn möglich Bild unter Chiffre 7082 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Köchin

gesucht in Internat, selbständig u. zuverlässig arbeitend. Gezielte Arbeits- und Freizeit, geheizt. Einerzimmer. Eintritt spätestens 15. März.

Ausführliche Offerten mit Zeugnissen u. Referenzen an die Hausmutter des **Missionshauses, Basel, Missionsstraße 21.**

Berufstüchtiger

Wäscher

findet dauernde Anstellung in der

**Pflegeanstalt
Rheinau.**

Eintritt nach Übereinkunft.

Gesucht

in Taubstummenheim (Kt Zch.) per sofort als Aushilfe für einige Monate eine

Flickerin

für Wäsche u. Männerkleidungen.

Offerten unter Chiffre 6326 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Institut nach Graubünden

Knabenschneiderin

für Instandhaltung der Garderobe. Eintr. nach Übereinkunft. Jahresstelle. Offerten m. Bild und Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüche bei freier Kost u. Logis unter Chiffre 7084 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

In Pflegeanstalt am Zürichsee wird zu baldigem Eintritt **gesucht:**

tüchtiges Bürofräulein

(nicht über 35 Jahre), bewandert in allen vorkommenden Büroarbeiten, Stenographie, Maschinenschreiben, wenn möglich mit Kenntnissen der Buchhaltung. Dauerposten für sichere, flinke Kraft; ferner:

Haus- und Küchenmädchen

guter Lohn und geregelte Freizeit.

Offerten unter Chiffre 7026 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Volksheilstätte (Aarg.) per Mitte März:

**Köchin mit Diätkenntnissen,
Vertrauensperson für Küche und Economat,
ref. Vertrauensperson als Stütze der Vorsteherin,
2 Bureauangestellte,
einige Hausmädchen,
Küchenmädchen,
Abteilungsmädchen,
Tochter für Zimmerdienst u. Service,
Glätterin,
Wäscherin.**

Off. unt. Chiffre 7083 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht in Internat (Grb.) per Mitte März einige **Zimmer- und Hausmädchen**, sowie eine

Kaffeeköchin

(Mithilfe b. Kochen).

Off. unt. Chiffre 6974 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht auf 1. März in Kurheim am Thunersee, williger u. tücht.

GÄRTNER-Hausbursche

guter Charakter und selbständ. Arbeiten verlangt, Erfahrung in Zentralheizung erwünscht, gute Behandlung und rechter Lohn zugesichert. Schriftliche Offerten mit Photo und Lohnanspruch an Dr. Scheidegger, Eden, Hilterfingen, B. O.

Gesucht in kleines, einfach aber gut geführtes Privatpflegeheim für weibliche Nervenranke auf dem Lande, junge, tüchtige

Angestellte

für Haus, Küche u. Garten, die auch imstande ist, mit den Kranken in sicherem Tone zu verkehren.

Off. unter Chiffre 6936 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Kurhaus-Badhotel im Aarg., sucht für baldigen Eintritt

1 Küchenmädchen, guter Verdienst
1 Volontärin od. Hilfsköchin, neben Chef.

Off. unt. Chiffre 7090 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.



Hemmi's feine Kaffeemischungen!

- täglich frische Röstung
- ausgesuchte Qualitäten
- preiswert

HANS HEMMI, ZÜRICH
Kaffee en gros - Talstr.16, Tel. 5 64 64

Stellenausschreibung

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist auf den 16. Oktober 1944 die Stelle des

Direktors der Kantonalen Blinden- und Taubstummenanstalt

in Zürich neu zu besetzen. Die Blindenabteilung ist zurzeit aufgehoben; dagegen werden der Anstalt möglicherweise neue Aufgaben übertragen werden.

Gesucht wird eine Persönlichkeit, die befähigt ist, die pädagogische und administrative Leitung eines großen Anstaltsbetriebes zu übernehmen und den Zöglingen ein verständnisvoller Hausvater zu sein. Die Gattin des Direktors hat diesen als Hausmutter in der Anstaltsleitung zu unterstützen.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7,200 — bis 10,368. — plus Teuerungszulagen. Hievon werden die Kosten für Verpflegung und Dienstwohnung abgezogen.

Verheiratete Interessenten wollen ihre Bewerbung mit Darstellung des Lebens- und Bildungsgangs bis zum 15. März 1944 der **Erziehungsdirektion des Kantons Zürich** (Walchtor, Zürich 1) einreichen. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Zürich, den 9. Februar 1944.

Die Erziehungsdirektion

Wertvolle Anregungen für Ihren Betrieb

finden Sie im Separatabdruck von E. Goßauer:

„Praktische Formulare für den Anstaltsbetrieb“ (mit vielen Musterformularen)

Preis nur Fr. —.50, franko bei Einzahlung des Betrages auf Postcheckkto. VIII/19593.
(Verlag Franz F. Otth, Zürich 8)

Anstellungsverträge für Anstaltspersonal

passend für jede Personalgattung sind äusserst praktisch und eine grosse Erleichterung für jeden Betrieb (mit Beilage „Orientierung für die Leitung“).

Preis: 20 Exemplare = Fr. 3. —

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Telefon 43.442

Rosen und Beerenpflanzen

aller Art im Anstaltsgarten. Tadellose Qualität, sofort ertragsfähige Pflanzen. Verlangen Sie Katalog mit Sorten- und Preisliste.

Albert Stahel, Baum- und Rosenschulen, Flawil. Tel. 83456



Sackhalter
SCULTETUS
und
Transportgeräte
machen Freude
Verl. Sie Prosp.
Herm. Schultheiss, Riehen
„Scultetus“-Geräte-Vertrieb

KARTOFFELMEHL „POMTER“

Ernte 1943 noch besser und vorteilhafter!

Für Suppen, Gemüse, Aufläufe, Kuchen etc.

Von den hauswirtschaftlichen Expertinnen des KEA empfohlen.

Preise und Prospekte durch

Jakob Jauslin AG.
Basel-Dreispiß 10

WICHTIGE DÜNGER für den Gemüsebau

VOLLDÜNGER LONZA

ist nährstoffreich und raschwirkend. Ein ausgezeichneter Gemüse-, Obst- und Beerendünger

AMMONSALPETER LONZA

der neue Stickstoffdünger für den Gemüsebau. Er enthält 15% Stickstoff, hältig in rasch wirkender und hältig in langsam wirkender Form

KALKSALPETER LONZA

zum Treiben von Blattgemüsen

COMPOSTO LONZA wandelt Gartenabfälle, Laub, Torf etc. rasch und billig in besten Gartenmist um

LONZA A.G. BASEL

Schaffen Sie sich Ihre **individuelle Altersfürsorge**

selbst durch die **Eigenpension** der **GENFER**
Leben

Louis Fehr

Bahnhofstr. 42 **Zürich 1**



MEBURA
MECHANISIERTE SYSTEMATISCHE
BUCHFÜHRUNG
von Dr. oec. publ. **CARL RAGAZ**

Vertrieb:
Frau Frieda Ragaz, Zürich 1
Talstrasse 41 - Tel. 3 35 02

In prot. Mädchenerziehungsheim werden **gesucht**:
eine in jeder Beziehung gut
ausgewiesene

Damenschneiderin

die befähigt ist, Lehrtöchter
anzuleiten, ferner eine tüch-
tige, erfahrene

Gärtnerin

zur Besorgung des Gartens
unter Mithilfe der Mädchen.
Offerten unter Chiffre 6521 an
Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Kreis-
und Bandsägen
Holzspaltmaschinen
Normal-Modelle und
unfallsicher
automatisch
Neu!

Verlangen Sie **Gratis-**
Prospekt durch Firma

A. Betz
Kreuzstr. 31, Zürich 8
Tel. 2 32 12

Zigaretten

Zigarren, Stumpfen u. Tabaks
zu Tagespreisen. Bei größe-
ren Bestellungen 5 bis 10 Pro-
zent Rabatt.

B. Dupuis, Tabak-Versand,
Neuenburg.

Der Anstaltsgarten

erfordert ganz besonders hochgezüchtetes Saatgut, das vollen Ertrag ge-
währleistet. Samenmauser liefert seit Jahrzehnten an die größten An-
staltsgärtnereien die altbewährten Mauser-Samen.



Lassen Sie sich bitte den
beliebten Mauser-Katalog
gratis kommen (164 Seiten)

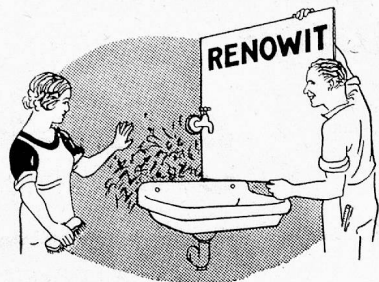
Samen-Mauser
Rathausbrücke / Zürich



Kölsch

für Vorhänge, Kissen-Hüllen,
schöne Ueberzüge für Polster.
Punktfrei, licht- und waschecht.

Schoop
Zürich, Usterstr. 5. Tel. 34610



für Toiletten
Badezimmer
Küchen
Vorräume etc.

RENOWIT

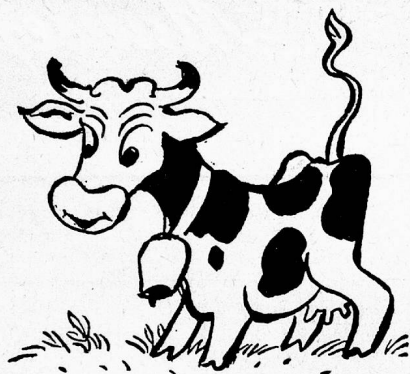
farbig glasierte, elektr. gehärtete

Wandverkleidungsplatte

in grossen Abmessungen bis 150 x 360 cm.
Besichtigen Sie das in RENOWIT ausgeführte
Badezimmer in der Schweizer Baumuster-Centrale!

Honegger & Cie., Rüschtikon

Holz, Sperrplatten, Isolierplatten, Hartplatten
Telephon (051) 92 04 11



*Ich bin die Emmentaler Kuh
und herrlich schmeckt,
versuchst ihn Du,
mein Schachtelkäse*

Lucerna

Vollfett

BERNINA
Streichkäse

$\frac{3}{4}$ fett, 225 gr und 56 gr

Fabrikanten: Muther & Co. AG., Schüpfheim



Sofort zu verkaufen

wegen Krankheit, gutgehendes **alkoholfreies Hotel** mit Rest.
25 Betten. 3 Min. v. Schiff- u. Bahnstation. Für tücht. Ehepaar
(Koch-Pâtissier) prima Existenz.

Offerten unt. Chiffre INS/3117 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



SAMEN

Jetzt ist es besonders wichtig, gute Samen zu säen. Rund 1000 große Gemüseanbauer und Berufsgärtner der ganzen Schweiz sind seit Jahrzehnten treue Bückler-Kunden. Auch Sie dürfen mir Ihr Vertrauen schenken. Bitte recht frühzeitig bestellen.

Verlangen Sie bitte meinen Katalog 1944. Er ist gratis und orientiert Sie über viel Nützliches

50 Jahre gute Bückler-Samen



Sihlstrasse 3, Zürich 1 gegr. 1891

Mit

SANDOPAN

waschen

bedeutet:

- Größte Schonung des heute besonders wertvollen Textilgutes
- Rationellste Ausnützung Ihrer Seifeneinheiten

Für Baumwolle, Leinen:

SANDOPAN BL

Nur 150 Einheiten per kg

Für Wolle, Seide, Kunstseide, Zellwolle:

SANDOPAN WS

Nur 300 Einheiten per kg



SANDOZ A.G., BASEL

Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

Bauschlosserei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,
Drogens/Siviriez (Frib.)

Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen
Arbeitsheim Amriswil

Kleinlieferwagen

„**Ökonom**“
Landerziehungsheim Al-
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.
für Speditionen jeder Art)

Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen
Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Rohrmöbel

Blindenheim Basel

Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil
Landerziehungsheim
Albisbrunn

Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-
liche Tessenberg/Prêles

Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

Türvorlagen In Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

STANDARD-
SPERRHOLZ-
UND TISCHLER-
PLATTEN

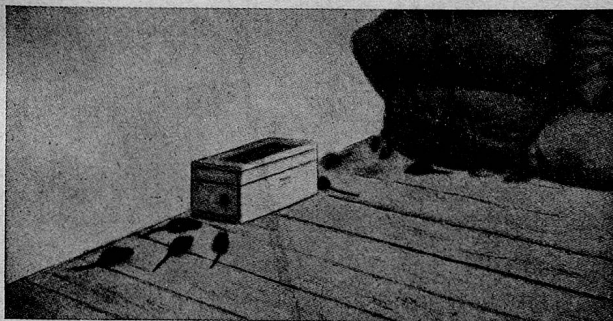


PAVATEX-
ISOLIER-
UND LIGNAT-
PLATTEN

GUT
PROMPT
ZUVERLÄSSIG
VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg



+ Patent Nr. 193851 +

DOK-OLTEX-Kassette: Vorrichtung zur gefahrlosen Nagerbekämpfung
100% Sicherheit und Wirksamkeit

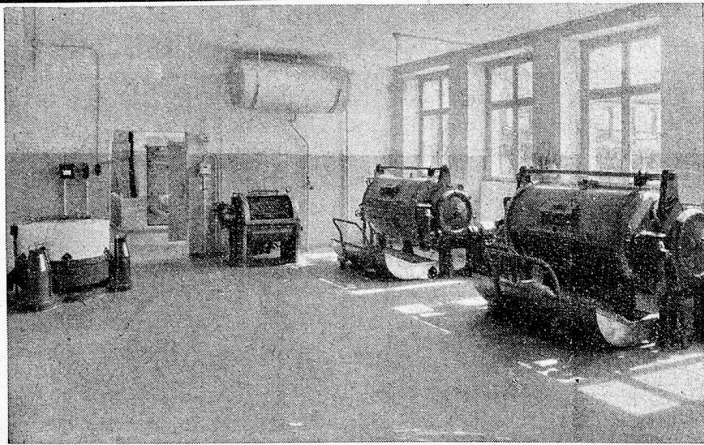
Wenn **UNGEZIEFER** dann **OLTEX**

*vernichtet schnell und sicher Mäuse, Ratten, Schwaben-
und Rassenkäfer, Grillen, Ameisen, Motten, Wanzen
etc. Verlangen Sie heute noch Prospekt oder un-
verbindlichen Besuch.*

*Vorteilhafte Desinfektions-Abonnements! Ia Referen-
zen! 30 Jahre Praxis!*

*Lieferant von eidg., kantonalen und städtischen In-
stitutionen usw. Behördlich bewilligt!*

OLTEX-Service und Desinfektionen
OLTEN Bureau Aarauerstr. 19, Telefon 5 33 90



AD. SCHULTHESS & CO.
WÄSCHEREI - MASCHINENFABRIK
ZÜRICH

Älteste Schweizerfirma in der Wäscherei-Branche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mänge-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.

Guete Same.....

Ihr Erfolg im Garten

ist zum großen Teil gesichert, wenn Sie meine zuverlässigen **Qualitäts-Samen** verwenden. Der **neue Katalog** und **Garten-Ratgeber** hilft Ihnen bei der Aufstellung des Gartenplanes und Samenbestellung. Er wird allen Gartenfreunden auf Verlangen gratis zugestellt

HANS SUTZ

SAMENHANDLUNG „LINDENHAUS“
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. 5 54 23

**NATRIL
OMAG**

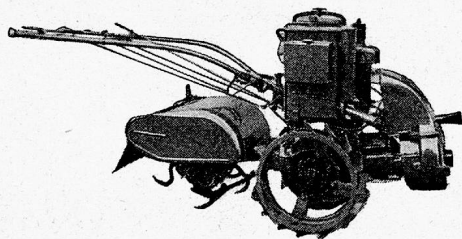
das Spezialwaschmittel mit dem grössten
Sicherheitsfaktor für jede Art Wäsche



- ist wirtschaftlich
- schont die Gewebe
- spart Einheiten

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

DN 299a



Typen 1944: 4, 8 und 10 PS.

Im Anstaltsgarten leisten die

Simar *Bodenfräsen & Motorpflüge*

grosse Dienste.

Prospekte durch

SIMAR - 35, RUE DE LANCY, **GENÈVE** oder

A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, **ZÜRICH 10**, Tel. 6 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 2 92 07 · Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 2 95 67 · Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, Platztor, **St. Gallen**, Telephon 2 34 50.